

A queen. 1

5 (कृताभिषेका) महिषी

Other wives
of a king.

भोगिनी (अन्यावृषस्त्रियः)

A wife, or
wedded
woman. 3

पत्नी पणिगृहीती (च) द्वितीया सहधर्मिणी

6 भार्या जाया (अथ पुंभूम्नि) दाराः

A matron. 6

(स्यात्) कुटुम्बिनी

पुरंध्री

A virtuous
faithful wife.

सुवरिचा (तु) सती साध्वी पतिव्रता

A superseded
wife. 9

7 कृतसापत्निका अभ्यूषा अघिविन्ना

A bride choos-
ing her hus-
band.

(अथ) स्वयंवरा

पतिव्रता (च) वर्ध्या

A chaste wo-
man.

(अथ) कुलस्त्री कुलपत्निका

A maiden. 12

8 कन्या कुमारी

1 Consecrated as such. Also a king's wife in general. 2 Sing. भोगिनी.

3 Some restrict the two first terms (other the four first) to the particular sense of a wife married with religious rites. 4 Likewise सहधर्मिणी. 5 Also Fem.

Sing. दारा. 6 Or one, who has children and her husband living. 7 Some

add पुरंध्री. 8 Or साधुः. 9 One, whose husband has married another

wife. 10 And कृतसापत्निका, कृतसापत्नी, कृतसापत्नीका, or कृतसपत्निका.

11 And कुलपत्नी. 12 The first term denotes a girl nine years old; the second

twelve; or, without discriminating the age, both terms signify a virgin.

13 Also कन्यका.

थ